

Gieres rijkatjáhkanibme!

Duodje Nordlánda ávdás sávav buorisboahthem Bådåddjui, Nordlánda fylka oajvvestádaj. Buorisboahthem valjes Nordlándaj, fylkkaj mij la ávvá vallje sáme gielaj ja sámegiellasuorgij hárráj, ja gánná aj la valjesvuohta duodjedábij hárráj.

Duodje Nordlándda l ávon gá mij, aktan Divtasvuona ASVO:jn ja Árran julevsame guovdatjijn, duoht báljijt oattjojma doarjjagav Sámedikkess ja Nordlánd Fylkasuohkanis aktisasj duodjeprosjæktaj ”duodje æládussan julevsame guovlon”. Dat jahkásasj prosjækta l jáhtuj biejadum ja vihpá dáv jagev.

Aktisasj bargge dán prosjevtan lággñip aktan nanostuvátjijt duojev æládussan julev- ja bihtámsáme guovlon. Árran galggá gátsedit háldadimev prosjevtas, ja praktihkalasj duodjuhibme sjaddá Árranin, duodjedájmaj baktu Divtasvuona ASVO:n ja aj duodjedájmaj Duodje Nordlánd baktu.

Duodje l oalle ájnas oasse sáme kultuvras ja aktan julevsáme gielajn la duodje ájnnašamos identitehtavuohke dálásj julevsáme sebrudagán. Akta ulmme prosjevtajn la duojev vuojnnešoin dahkat almmulasj aktavuodan ja ádá arenajt dahkat duodjuhibmáj ja duodjeávdánahttemij.

Duodjebirás, Duodje Nordlándda ja mijá ávdámánne Julevsámij Duodje, lip jagij nalluj, duodaj gálmálák jage (1982 rájes) duodjebagádallamdievnastusá ávdás rahtjam, fágallasj bagádallamdievnastus gánná duodjedábij máhtudaksirddem le guovdatjijn, nanostuvátjijt duojev le boahhteájgge. Dát prosjækta l lávkken ávdáljiguovlluj, valla duodjebirrusin li vuorddemusá prosjækta joarkeduvvá ja stuoreduvvá bagádallamdievnastussaj julevsáme guovlon. Mij sihtap bagádimev ietjama duodjedábijn, bagádimev mij aj la ietjama sámegiellaj. Mijá guovllo l juo nuohkásav vuordám.

Mijá guovlon li állo hástálusá duodjeáhpadime dárbojda. Duodje Nordlándda barggá áttjudittjat áhpadasáv duojev joarkkaskávlládasen, allaskávllá- ja universitehtadásen, állessjattukáhpadussan ja oanep kurssan. Duodjeáhpadus máhtá ælládahttet ja mávtástuhttet ienep nuorajt duojev vuorodittjat, æládussan ja aj kultuvrrabarggon.

Julevsáme duojev li ávdemusát nissuna gudi li dáhp- ja kultuvrraguodden. Áeláduš dárbaš ienep nissunij, ja sáme sebrudagá dárbaš ienep álgadiddjijt. Duodjeáhpadibme vaddá vejulasjvuodajt vidnudagájt ášadittjat duodjesuorgen ja hábbmimsuorgen. Duodje-áhpadibme vaddá aj ienep árvvohákkhimev ja la siegen dahkamin bájkálasj sáme sebrudagáv ienep bissel ja máhtá lasedit sisijáhtemav ja árrommeilav.

Dáj bágoj doajvov hávsskudallabihtit Bådådjon ja sávav vuorbev rijkatjáhkanibmáj!

Kjære landsmøte!

På vegne av Duodje Nordlándda ónsker jeg velkommen til Bodø og Nordlands fylkeshovedstad. Velkommen til det mangfoldige Nordland, det mangfoldige fylket hva gjelder samiske språk, språkvarianter og som har et mangfold av duodjetradisjoner.

Duodje Nordlándda er glad for at vi sammen med Tysfjord ASVO og Árran ganske nylig fikk tildelt midler fra Sametinget og Nordland Fylkeskommune til et felles duodjeprosjekt, ”duodje som næring i lulesamisk område”. Det ettårige prosjektet er satt i gang og varer ut dette året.

Samarbeidspartnerne i dette prosjektet foretar et felles løft for å styrke duodje som næring i lule- og pitesamisk område. Árran skal ivareta den administrative delen av prosjektet, mens den praktiske gjennomføringen av duodjetiltak vil foregå på Árran og gjennom aktiviteter via Tysfjord ASVO og Duodje Nordlánnda.

Duodje er en viktig del av samisk kultur, og er sammen med lulesamisk språk det viktigste identitetsuttrykk i dagens lulesamiske samfunn. Et mål med prosjektet er å synliggjøre duodje i det offentlige rom og å skape nye arenaer for utøvelse og utvikling av duodje.

Duodjemiljøet, Duodje Nordlánnda og dens forløper Julevsámij Duodje, har i årevis, ja faktisk i hele 30 år (helt siden 1982) jobbet for en veiledningstjeneste i duodje, en faglig veiledningstjeneste med fokus på kunnskapsoverføring av duodjetradisjoner slik at duodje sikres en fremtid. Dette prosjektet er et skritt i riktig retning, men duodjemiljøet har forventninger til at prosjektet videreføres og utvides til å gjelde veiledningstjeneste i duodje i lulesamisk område. Vi vil ha veiledning i våre duodjetradisjoner, og veiledning som også foregår på vårt samiske språk. Vårt område har ventet lenge nok.

I vårt område har vi store utfordringer når det gjelder utdanningsbehov i duodje. Duodje Nordlánnda jobber for utdanning både på videregående skoles nivå, høgskole-/universitetsnivå, som voksenopplæringstiltak og kortere kurs. Utdanning i duodje vil kunne vitalisere og motivere flere ungdommer til å satse på duodje, både i næringsøyemed og som kulturutøvelse.

Innen lulesamisk duodje er det først og fremst kvinner som er tradisjons- og kulturbærere. Næringslivet trenger flere kvinner, og det samiske samfunnet trenger flere entreprenører. Opplæring og utdanning i duodje åpner muligheter for å etablere bedrifter innen duodje og design. Det gir også økt verdiskapning og vil være med og gjøre det samiske lokalsamfunnet mer attraktivt og kan øke tilflytting og bolyst.

Med disse ord håper jeg dere vil trives i Bodø og ønsker lykke til med landsmøtet!